



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: - 8 MAY - 8 MAY 1986

Re: TIEN VAN LAM

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

☐ We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

☒ We acknowledge receipt of the documents for TIEN VAN LAM, IV No. 127111, which you sent us on APRIL 1986. We ~~have~~/have not reviewed your relative's/relatives' files. File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.

☐ The documents which we still need to complete _____'s case are: _____

☐ The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

☐ Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

☐ The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

☐ Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

☐ We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

☐ Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relatives' onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

FR: VÕ THỊ THU HÀ

MEMPHIS, TN 38115



TO: 918rs KHUC MINH THU

P.O BOX 5435

ARLINGTON, VA 2205 0635

(CƠ QUAN CỰU TỬ NHÂN CHÍNH TRỊ VN)

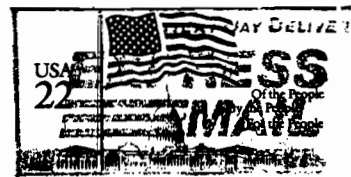
Case
No.

10

10

FR: VÕ THỊ THƯA

MEMPHIS, TN 38115



*Chị Hoa
đến cho Võ
Thị Thưa*

1 KHUOC MINH THU

BOX 5435

GTON, VA 2205 0635

AN CỤ TỪ NHÂN CHÍNH TRỊ VN)

PHAM-TRUNG-KHIEU

BM: 16877

BLDG 928I - PRPC. PO. Box 76

MIA-MORONG-BATAAN
PHILIPPINES



To :

MIS: KHUC-MINH-THO

P.O: Box 5435 ARLINGTON
V.A. 22205.0635

VIA AIR MAIL

OCT 08 1987

USA.





Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: - 8 MAY - 8 MAY 1986

Re: TIEU VAN LAM

Dear Sir/Madam:

This is in response to your inquiry concerning the United States Orderly Departure Program, a program by which qualified individuals are able to resettle in the United States from Vietnam. The high volume of ODP cases and inquiries unfortunately prevent our giving you a more formal response than this letter.

☐ We regret that the Orderly Departure Program policy prohibits responses to inquiries from any party other than the petitioner, a very close relative of the beneficiary in Vietnam, or the petitioner's representative designated in writing on Immigration and Naturalization Service (INS) Form G-28.

☒ We acknowledge receipt of the documents for TIEU VAN LAM, IV No. 127111, which you sent us on APRIL 1986. We have/have not reviewed your relative's/relatives' files. File review is conducted in accordance with an established schedule of priorities. If additional documents are needed, we shall contact you after the file has been reviewed.

☐ The documents which we still need to complete _____'s case are: _____

☐ The Letter of Introduction (LOI) which you are inquiring about has/has not been issued. The LOI does not guarantee that you/your relative(s) will receive exit permission, as that must be obtained from the Vietnamese authorities.

☐ Should you/your relative(s) receive an exit permit, please notify ODP of the exit permit numbers for each person listed on the case.

☐ The interview with the UNHCR representative in Ho Chi Minh City has not been conducted. Interviews are scheduled by the Vietnamese authorities, and we have no influence on the scheduling of individual cases for interview.

☐ Your relative(s) has/have been interviewed in Ho Chi Minh City, but his/her/their case has not yet been approved by a Consular or INS officer.

☐ We are awaiting a medical clearance for your relative(s).

☐ Your relative(s) has/have been approved for the U.S., and we have notified the Vietnamese that he/she/they may be placed on a manifest for departure. We cannot predict when he/she/they will be manifested as that is solely up to the Vietnamese authorities. A local voluntary agency in your area will notify you of your relative's/relatives' onward travel plans and his/her/their exact date of arrival in the United States.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Memphis, Sep 15, 1987.

Kính gửi :

Ông Khúc Minh Khuê.

Kính thưa bà.

Để tự giới thiệu tôi tên Võ
Thị Khu-Hà hiện ngụ tại

MEMPHIS, TN 38115 hân hạnh được biết
bà do câu tôi viết thư từ VN qua cho
biết rằng bà đã giúp đỡ rất nhiều
người cứu tù nhân chính trị VN, do đó
câu tôi có nhờ tôi viết thư đến bà kể
tình trạng của câu tôi cho bà rõ. Vậy
kính xin bà vui lòng giúp câu tôi một
việc như sau : Câu tôi tên Diên Văn Lâm
hiện ngụ tại 100/48 Thích Quảng Đức, Phú
Nhưân. Thành phố Hồ Chí Minh bị đi
học cải tạo 4 năm 10 tháng tại Bắc Việt
nhưng vì bị lao được ra Hội đồng phóng
thích nên thời gian từ tôi không được
lâu. (vì có tin đồn ở VN ai có 6 năm tù
thì US mới cấp thẻ giới thiệu (LOI) có đúng
không bà ?) Cho nên câu tôi rất lo sợ
trường hợp của câu tôi sẽ không được cấp

②

thờ giới thiệu mong được bà thương
và giúp đỡ vì bà đã giúp nhiều
người bạn của cậu tôi có được (LOI)
thờ giới thiệu. Và cậu tôi cho biết
bà là dì vợ của ông Phước là bạn
tư với cậu tôi.

Chưa bà: Ông đã bảo lãnh cho
cậu tôi khoảng năm 1981 những theo những
viện ưu tiên thì không giúp được gì cả
những hồ sơ đã được cấp Bangkok chấp
thuận và có cho số IV 127111 và hồi
tháng April 1986 nhận được tờ thông báo
của Tòa Đại Sứ ở Mỹ tại Bangkok cho
biết đã nhận hồ sơ của cậu tôi và
mãi cho đến nay chưa có thờ giới thiệu.

Để tiện cho bà tôi kèm theo đây
những bản copies giấy tờ có liên quan
để bà xem qua coi có giúp ích được
gì cho việc xin (LOI) thờ giới thiệu.

Kính xin bà vui lòng giúp đỡ cho
cậu tôi và gia đình. Chân thật cảm ơn
bà rất nhiều. Mong tin bà. Có cần thêm

(3)

chi tiết xin bà vui lòng gọi collect-
phone cho tôi ở số này.

sáng sớm hay tối
ừ trong ngày bạn đi làm không
có ai ở nhà.

Kính chào bà kính chúc bà vui khỏe.

Kính thư.

Chuhathu

Kính Bà - Khúc Minh - Chở

Tôi tên Tham - trong Khúc là 1 quân nhân
Bị tù đày Cộng sản gần 10 năm - nay liê-
nh ra đi được hít thở không khí Tự Do -
Sự may mắn đã đến với Tôi, và ngày hôm nay
Tôi đang học tại Philippines chuẩn bị vào nước Mỹ
khoảng cuối năm này.


Khi còn lang thang sống chui, sống nấp tại Sài Gòn
Tôi được nghe dân Bà Đôn âm lên tại Việt Nam
là bà đã giúp rất nhiều quân nhân có được cái
"Lời" sau khi Họ đã được SS IV.

Trong cuộc sống Tù đày Tôi có một người bạn
thân thân cận quá khó khăn, Bị Cộng sản rình-
rập do đó rất khó ai - Anh ta đang cầu mong
được vào vùng đất Tự do. Nay anh ta nhìn
ấn sáng & thẳng thắn đề nghị cho Tôi một lá thư
với Tâm huyết là xin Bà can thiệp cho anh ấy
có được cái "Lời" hẳn hy vọng anh thoát USA nhân:

Tên Anh là: Biền - văn - Lâm cấp bậc Đại-úy
An-viễn quân Đội (Trại an-dưỡng) nhà số 100/48
Thị trấn Quảng Đức / Phú Nhuận / TP. HCM. VIỆT NAM, SS IV: 12/112
Đã nộp tại Bangkok

Vậy một lần nữa Kính mong Bà
giúp đỡ anh LÂM, một người lúc nào
cũng đề cao Bà dù rằng chưa bao giờ
biết mặt & một người yêu lý tưởng tự do &
Bị thiêu nhiều lần ngoài một lần đã
được du học tại Mỹ vào khoảng 1970-71.
Đài loan 1974. & được công nhận về sau năm năm từ đây
với lý do Bệnh-hoạn (Bị thiêu với người).

Kính Bà
Tôi Phan Trọng Khien.


Philippines ngày 29-9-1987.

Kính Bà - Khúc Minh - Chở

Tôi tên Phạm - trong khiêu là 1 quân nhân
Bị tù đày Cộng sản gần 10 năm - nay được
Linh ra đi dưới hình thức không chí Tự Do -
Sự may mắn đã đến với Tôi, và ngày hôm nay
Tôi đang học tại Philippines chuẩn bị vào nước ngoài
khoảng cuối năm này.

Khi còn lang thang sống chui, sống nấp tại SA
Tôi được nghe danh Bà Đoàn Ân lên tại Việt Nam
là bà đã giúp rất nhiều quân nhân có được cái
"Lời" sau khi Họ đã được SS' IV.

Trong cuộc sống tù đày Tôi có một người bạn
thân thân cận quá khó khăn, Bị Cộng sản rình
rập do đó rất khó ai - Anh ta đang cần một
đi được vào vùng đất Tự do. Nay anh ta nhờ
anh sang & tháng trời để gọi cho Tôi một lá thư
với Tâm huyết là xin Bà can thiệp cho anh ấy
có được cái "Lời" hẳn hy vọng anh được USA nhận.

Tên Anh là: Trần Văn - Lâm cấp bậc Đại-
án-vinh quân đội (Trại an-dưỡng) nhà số 100/48
Thị trấn Quỳ Đức / Phú Nhuận / TP. HCM. VIỆT NAM, SS' IV: 1279,
đang nộp tại Bangkok

Vậy một lần nữa Kính mong Bà
giúp đỡ anh LÂM, một người lúc nào
cũng đề cao Bà dù rằng chưa bao giờ
biết mặt & một người yêu lý tưởng tự do &
Bị thiếp nhiều lần ngoài một lần đi
đi du học tại Mỹ vào khoảng 1970-71.
Đã loan 1974. & được công tác về sau năm năm từ đây
với lý do Bệnh - hoạn (Bị thiếp với người).

Kính Bà

Tôi Phan Thọy khấn.

Chữ Phan Thọy

Philippines ngày 29-9-1987.

Memphis, Sep 15, 1987.

Kính gửi:

Moms Khúc Minh Khu

Kính thưa bà.

Để tiện giới thiệu tôi tên là

thị Khu-Hà hiện ngụ tại

MEMPHIS, TN 38115 hiện hành được biết
bà do câu tôi viết thư từ VN qua do
biết rằng bà đã giúp đỡ rất nhiều
người cứu tù nhân chính trị VN, do đó
câu tôi có nhờ tôi viết thư đến bà kể
tình trạng của câu tôi cho bà rõ. Vậy
kính xin bà vui lòng giúp câu tôi một
việc như sau: Câu tôi tên Hiền Văn Lâm
hiện ngụ tại 100/48 Thích Quảng Đức, Phú
Nhưân, Thành phố Hồ Chí Minh bị đi
học cải tạo 4 năm 10 tháng tại Bắc Việt
những vị bị lao được ra hội đồng phóng
thích nên thời gian từ tôi không được
lâu. (vì có tin đồn ở VN ai có 6 năm tù
thì US mới cấp thẻ giới thiệu (LOI) có đúng
không bà?) Cho nên câu tôi rất lo sợ
thương hợp của câu tôi sẽ không được cấp

②

thẻ giới thiệu mong được bà thương
và giúp đỡ vì bà đã giúp nhiều
người bạn của câu tôi có được (LOI)
thẻ giới thiệu. Và câu tôi do biết
bà là dì vợ của ông Phước là bạn
tư với câu tôi.

Kính thưa bà: Bà đã bảo lãnh cho
câu tôi khoảng năm 1981 nhờ theo những
viên ưu tiên thì không giúp được gì cả
những hồ sơ đã được cấp bangkok chấp
thuận và có cho số II 127111 và hồi
tháng April/86 nhận được tờ thông báo
của Tòa Đại sứ Mỹ tại Bangkok cho
biết đã nhận hồ sơ của câu tôi và
mãi cho đến nay chưa có thẻ giới thiệu.

Để tiện cho bà tôi kèm theo đây
những bản copiers giấy tờ có liên quan
để bà xem qua coi có giúp ích được
gì cho việc xin (LOI) thẻ giới thiệu.

Kính xin bà vui lòng giúp đỡ cho
câu tôi và gia đình. Thành thật cảm ơn
bà rất nhiều. Mong tin bà. Có cần thêm

③

chi tiết xin bà vui lòng gọi collect-
phone cho tôi ở số này:

sáng sớm hay tối
vì trong ngày bận đi làm không
có ai ở nhà

Kính chào bà kính chúc bà vui khỏe.

Kính thư

Chuchathu